

**Notice d'utilisation**

## **Set de finition Visign for Public**



**pour set gros œuvre pour système de chasse d'eau d'urinoir  
Visign Viega**

**Modèle**  
8326.2

**Année de fabrication (à partir de)**  
03/2014

**viega**

# Table des matières

<b>1</b>	<b>À propos de cette notice d'utilisation</b>	<b>3</b>
	1.1 Groupes cible	3
	1.2 Identification des remarques	3
	1.3 Remarque à propos de cette version linguistique	4
<b>2</b>	<b>Informations produit</b>	<b>5</b>
	2.1 Normes et réglementations	5
	2.2 Utilisation conforme	5
	2.2.1 Domaines d'application	5
	2.2.2 Maintenance	5
	2.3 Description du produit	6
	2.3.1 Vue d'ensemble	6
	2.3.2 Caractéristiques techniques	6
<b>3</b>	<b>Manipulation</b>	<b>7</b>
	3.1 Informations pour le montage	7
	3.1.1 Matériel et outil nécessaires	7
	3.2 Montage	7
	3.2.1 Mise en place de la vanne à cartouche	7
	3.2.2 Montage de la plaque de base	8
	3.2.3 Montage de la plaque de commande	9
	3.3 Défauts, causes et remèdes	10
	3.4 Entretien et nettoyage	11
	3.4.1 Consignes d'entretien	11
	3.4.2 Nettoyage de la vanne à cartouche	11
	3.5 Traitement des déchets	13

# 1 À propos de cette notice d'utilisation

Ce document est soumis aux droits d'auteur. Vous trouverez des informations complémentaires sur [viega.com/legal](http://viega.com/legal).

## 1.1 Groupes cible

Les informations de cette notice s'adressent aux groupes de personnes suivants :

- chauffagistes et installateurs sanitaires professionnels et/ou personnel qualifié et formé
- exploitants
- utilisateurs finaux

Les personnes qui ne disposent pas de la formation ou qualification indiquée ci-dessus ne sont pas habilitées au montage, à l'installation et, le cas échéant, à la maintenance de ce produit. Cette restriction ne s'applique pas aux éventuelles remarques concernant l'utilisation.

Le montage des produits Viega doit être effectué dans le respect des règles techniques généralement reconnues et des notices d'utilisation Viega.

## 1.2 Identification des remarques

Les textes d'avertissement et de remarque sont en retrait par rapport au reste du texte et identifiés de manière spécifique par des pictogrammes.



### **DANGER !**

Ce symbole vous avertit d'éventuelles blessures mortelles.



### **AVERTISSEMENT !**

Ce symbole vous avertit d'éventuelles blessures graves.



### **ATTENTION !**

Ce symbole vous avertit d'éventuelles blessures.



### **REMARQUE !**

Ce symbole vous avertit d'éventuels dommages matériels.



Les remarques vous fournissent des conseils utiles supplémentaires.

### 1.3 Remarque à propos de cette version linguistique

La présente notice d'utilisation contient des informations importantes sur le choix du produit ou du système, le montage et la mise en service ainsi que sur l'utilisation conforme et, si nécessaire, sur les mesures de maintenance. Ces informations sur les produits, leurs caractéristiques et techniques d'application sont basées sur les normes actuellement en vigueur en Europe (par ex. EN) et/ou en Allemagne (par ex. DIN/DVGW).

Certains passages du texte peuvent faire référence à des dispositions techniques en Europe/Allemagne. Ces dernières devraient être appliquées comme recommandations pour d'autres pays dans la mesure où il n'y existe pas d'exigences nationales correspondantes. Les lois, standards, dispositions, normes nationaux pertinents et autres dispositions techniques prévalent sur les directives allemandes/européennes spécifiées dans cette notice : les informations fournies ici ne sont pas obligatoires pour d'autres pays et zones mais elles devraient, comme indiqué plus haut, être considérées comme aide.

## 2 Informations produit

### 2.1 Normes et réglementations

Les normes et réglementations mentionnées ci-dessous sont valables pour l'Allemagne ou bien l'Europe. Vous trouverez les réglementations nationales sur le site web respectif du pays sous [viega.be/normes](http://viega.be/normes).

#### Réglementations du paragraphe : Caractéristiques techniques

Domaine de validité/remarque	Réglementation valable pour l'Allemagne
Débit de chasse d'eau	DIN 3265
Classe acoustique	DIN 4109

### 2.2 Utilisation conforme

#### 2.2.1 Domaines d'application

Le set de finition est prévu pour la commande de la chasse d'eau des urinoirs.

#### 2.2.2 Maintenance

La vanne à cartouche doit être nettoyée une fois par an pour un service sans incident. Voir à ce sujet ↪ *Chapitre 3.4.2 « Nettoyage de la vanne à cartouche » à la page 11*

## 2.3 Description du produit

### 2.3.1 Vue d'ensemble

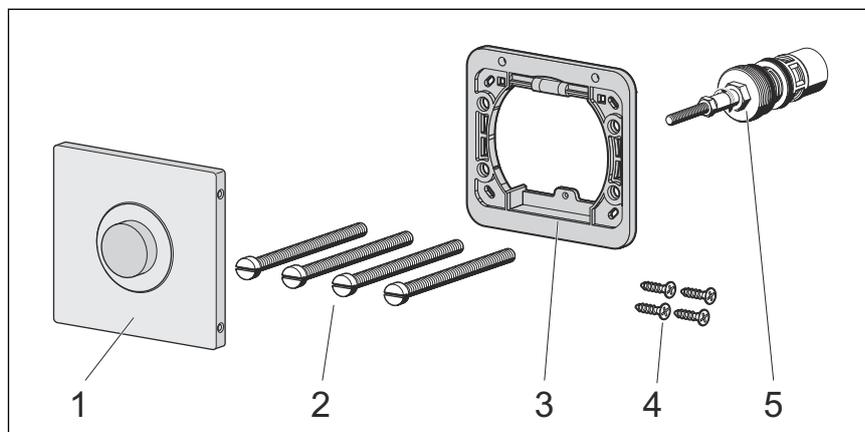


Fig. 1: Vue d'ensemble des composants

- 1 - Plaque de commande
- 2 - Vis de fixation (plaque de base)
- 3 - Plaque de base
- 4 - Vis de fixation (plaque de commande)
- 5 - Vanne à cartouche

### 2.3.2 Caractéristiques techniques

Le produit présente les caractéristiques techniques suivantes :

Pression d'écoulement minimale	0,05–0,5 MPa (0,5–5 bar)
Débit de chasse d'eau, voir ☞ « Réglementations du paragraphe : Caractéristiques techniques » à la page 5	0,3–0,7 l/s
Classe acoustique, voir ☞ « Réglementations du paragraphe : Caractéristiques techniques » à la page 5	Classe 2

## 3 Manipulation

### 3.1 Informations pour le montage

#### 3.1.1 Matériel et outil nécessaires

##### Outils

Les outils suivants sont nécessaires au montage :

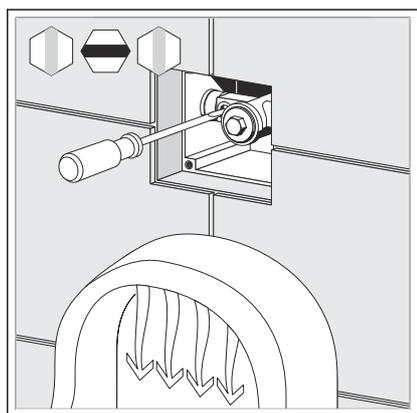
- Tournevis plat
- Clé plate double (clé de 17)
- Scie à main

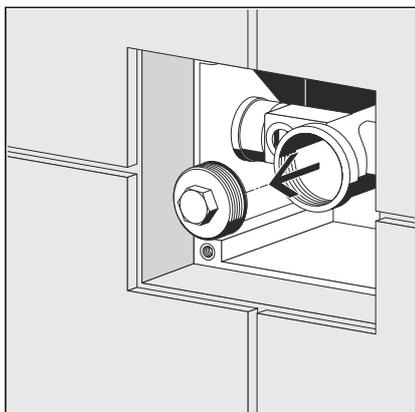
### 3.2 Montage

#### 3.2.1 Mise en place de la vanne à cartouche

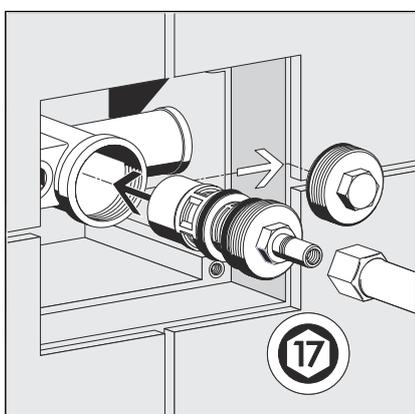
Conditions :

- l'élément d'applique est monté
- les travaux de carrelage sont terminés
- la trappe d'accès est librement accessible
- la cuvette d'urinoir est montée
- Ouvrir le verrouillage préalable avec un tournevis pendant quelques secondes afin de rincer la conduite.
- Refermer le verrouillage préalable.

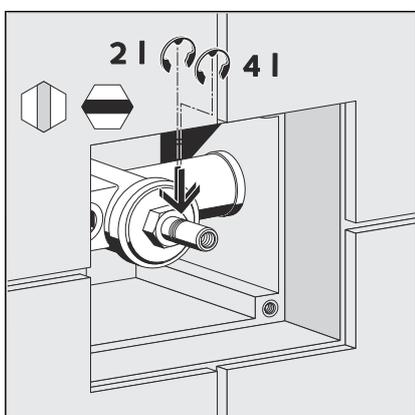




- Retirer la fermeture (clé de 17).



- Mettre en place la vanne à cartouche en la tenant droite et la visser en place avec précaution (filetage fin).
- Visser en place la vanne à cartouche (clé de 17).



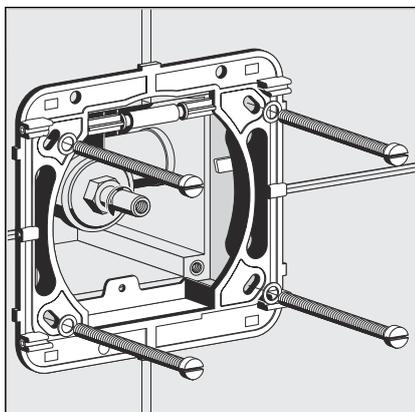
- Régler le débit de chasse d'eau.
  - Position intérieure : 2 l
  - Position extérieure : 4 l
- Ouvrir le verrouillage préalable.

### 3.2.2 Montage de la plaque de base

Dans l'étape suivante, la plaque de base de la plaque de commande doit être montée.

Conditions :

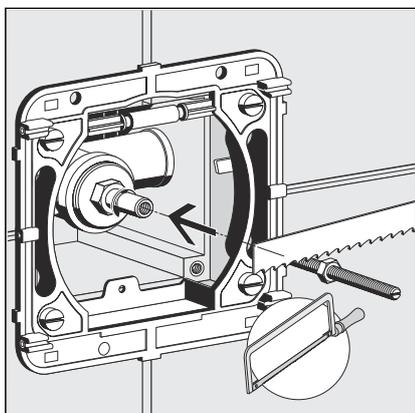
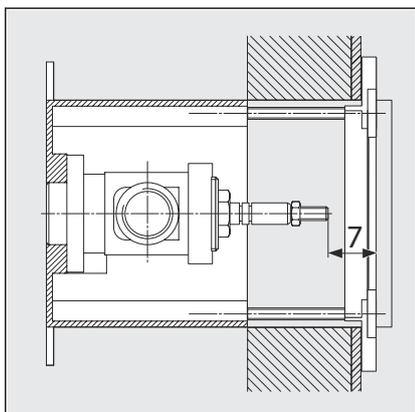
- La gaine de montage est prête pour le montage.
- La vanne à cartouche est montée et réglée.
- Visser en place la plaque de base sans trop serrer.
- Orienter la plaque de base à l'horizontale et serrer les vis.



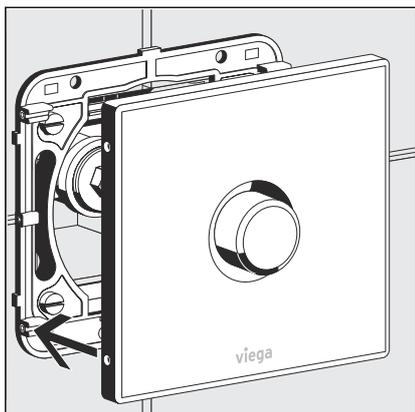
### 3.2.3 Montage de la plaque de commande

Conditions :

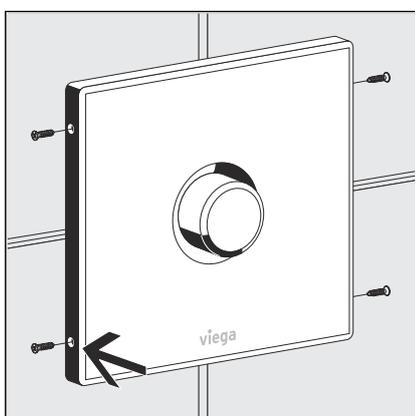
- La vanne à cartouche est montée et réglée.
- La plaque de base est montée.
- Déterminer la longueur de la tige d'actionnement. Le bord avant de la tige insérée doit se trouver à 7 mm derrière le bord avant de la plaque de base.



- Raccourcir la tige d'actionnement avec une scie.
- Visser la tige d'actionnement dans la cartouche puis la bloquer à l'aide de l'écrou fileté.



► Enfoncer la plaque de commande sur la plaque de base.



► Visser la plaque de commande sur les côtés de la plaque de base à l'aide des vis fournies.

### 3.3 Défaits, causes et remèdes

Erreur	Cause	Remède
La chasse d'eau de l'urinoir ne fonctionne pas	Verrouillage préalable fermé	Ouvrir le verrouillage préalable
	Vanne à cartouche encrassée ou endommagée	Nettoyer la vanne à cartouche ou la remplacer le cas échéant ↳ Chapitre 3.4.2 « Nettoyage de la vanne à cartouche » à la page 11
Débit de la chasse d'eau trop faible	Le verrouillage préalable n'est pas suffisamment ouvert	Ouvrir le verrouillage préalable
	Vanne à cartouche encrassée ou endommagée	Nettoyer la vanne à cartouche ou la remplacer le cas échéant ↳ Chapitre 3.4.2 « Nettoyage de la vanne à cartouche » à la page 11
La chasse d'eau de l'urinoir fonctionne en permanence	Vanne à cartouche encrassée ou endommagée	Nettoyer la vanne à cartouche ou la remplacer le cas échéant ↳ Chapitre 3.4.2 « Nettoyage de la vanne à cartouche » à la page 11

## 3.4 Entretien et nettoyage

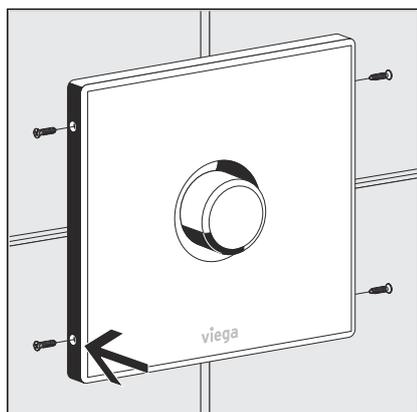
### 3.4.1 Consignes d'entretien

Pour un entretien régulier et pour éviter les dépôts de calcaire sur la plaque de commande, un savon normal ou un produit de nettoyage doux peut être utilisé. N'utiliser en aucun cas un produit à récurer ou des objets abrasifs.

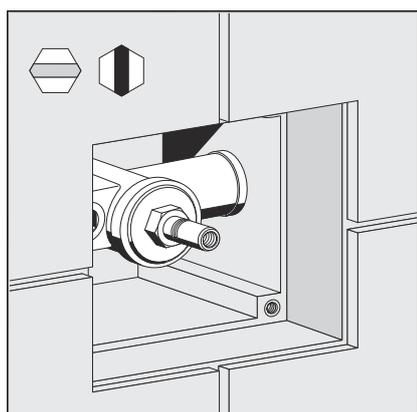
Les salissures grossières peuvent être éliminées à l'aide d'un nettoyant domestique courant. Rincer le produit de nettoyage abondamment à l'eau claire après le temps d'action prescrit. Aucun résidu ne peut subsister sur les composants.

### 3.4.2 Nettoyage de la vanne à cartouche

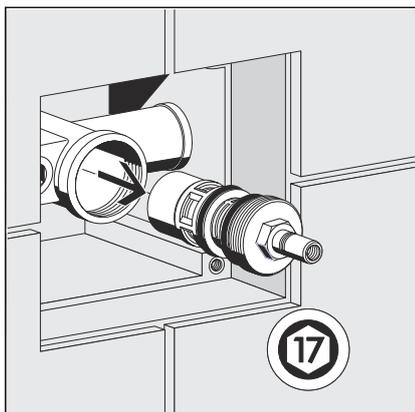
La vanne à cartouche peut être nettoyée au besoin. À cet effet, procédez de la manière suivante :



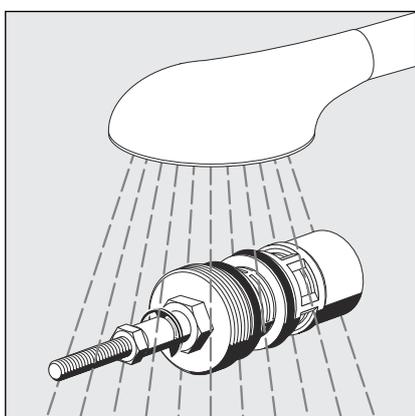
► Dévisser la plaque de recouvrement de la plaque de base.



► Fermer le verrouillage préalable.

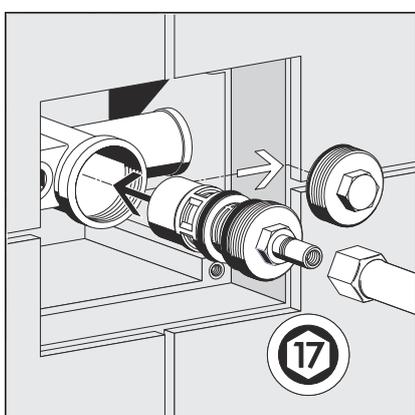


► Dévisser la vanne à cartouche.



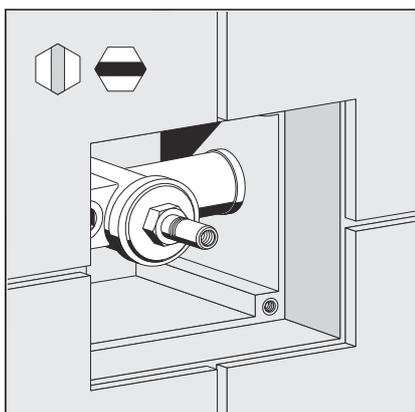
► Rincer la vanne à cartouche sous l'eau courante.

Éliminer les encrassements grossiers à l'aide d'une brosse douce.

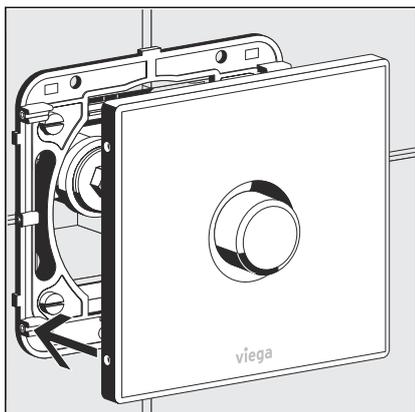


► Mettre en place la vanne à cartouche en la tenant droite et la visser en place avec précaution (filetage fin).

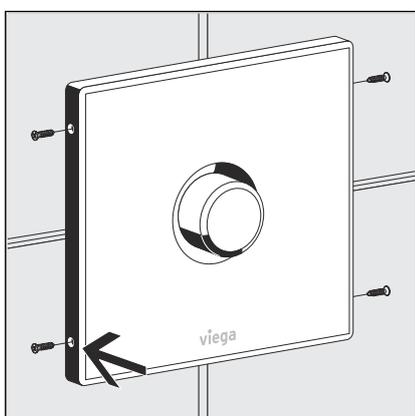
► Visser en place la vanne à cartouche (clé de 17).



► Ouvrir le verrouillage préalable avec un tournevis.



► Enfoncer la plaque de commande sur la plaque de base.



► Visser la plaque de commande sur les côtés de la plaque de base à l'aide des vis fournies.

### 3.5 Traitement des déchets

Trier le produit et l'emballage selon les groupes de matériaux respectifs (par ex. papier, métaux, matières plastiques ou métaux non ferreux) et les mettre au rebut conformément à la législation nationale applicable.



**Viega Belgium sprl**

info@viega.be

viega.be

BEfr • 2022-09 • VPN170355

